


**Beschluss
der Landesregierung**
**Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 1254
Sitzung vom 04/12/2018
Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Christian Tommasini
Richard Theiner
Philipp Achammer
Waltraud Deeg
Florian Mussner
Arnold Schuler
Martha Stocker

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Vormerkung Projekte: „Maßnahme zur Vergabe von individuellen Beiträgen für Unternehmen, um die Einstellung von benachteiligten Personen zu fördern – Jahr 2018/2019“ – OP ESF 2014-2020 – Achse II, Investitionspriorität 9.i, Spezifisches Ziel 9.2

Oggetto:

Prenotazione progetti: "Intervento volto alla concessione di contributi individuali alle imprese per promuovere l'assunzione di soggetti svantaggiati – Annualità 2018/2019" – PO FSE 2014-2020 – Asse II, Priorità di investimento 9.i, Obiett.Specif.9.2

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

39.4

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Die Verordnungen (EU) Nr. 1303/2013 und Nr. 1304/2013 enthalten die Bestimmungen über den Europäischen Sozialfonds und sehen besondere Bestimmungen hinsichtlich des Ziels „Investitionen in Wachstum und Beschäftigung“ vor.		I regolamenti (UE) n. 1303/2013 e 1304/2013 recano le disposizioni relative al Fondo Sociale Europeo e disposizioni specifiche concernenti l'obiettivo "Investimenti a favore della crescita e dell'occupazione".
Die Landesregierung hat mit Beschluss Nr. 918 vom 11.08.2015 den Durchführungsbeschluss der Europäischen Kommission C(2015)4650 vom 06.07.2015 zur Genehmigung des Operationellen Programms des Europäischen Sozialfonds der Autonomen Provinz Bozen 2014-2020 im Rahmen des Ziels „Investitionen in Wachstum und Beschäftigung“ CCI 2014IT05SFOP017 zur Kenntnis genommen und mit Beschluss Nr. 547 vom 12.06.2018 den Durchführungsbeschluss der Europäischen Kommission C(2018)2813 vom 02.05.2018.		La Giunta Provinciale con delibera n. 918 del 11.08.2015 ha preso atto della decisione di esecuzione della Commissione Europea C(2015)4650 del 06.07.2015 che ha approvato il Programma Operativo della Provincia autonoma di Bolzano del Fondo Sociale Europeo 2014-2020 nell'ambito dell'obiettivo "Investimenti in favore della crescita e dell'occupazione" CCI 2014IT05SFOP017 e con delibera n. 547 del 12.06.2018 ha preso atto della decisione della Commissione Europea C(2018)2813 del 02.05.2018 di approvazione della modifica dello stesso.
Insbesondere beinhaltet das OP 2014-2020 die Prioritätsachse II Beschäftigung – Investitionspriorität 9i „Aktive Inklusion, nicht zuletzt durch die Förderung der Chancengleichheit und aktiven Beteiligung, und Verbesserung der Beschäftigungsfähigkeit“, spezifisches Ziel 9.2 „Steigerung der Beschäftigungsfähigkeit und Beteiligung am Arbeitsmarkt seitens der schwächsten Personen“.		In particolare il PO 2014-2020 prevede l'Asse II Inclusion sociale – Priorità di investimento 9i "L'inclusione attiva, anche per promuovere le pari opportunità e la partecipazione attiva, e migliorare l'occupabilità", Obiettivo specifico 9.2 "Incremento dell'occupabilità e della partecipazione al mercato del lavoro delle persone maggiormente vulnerabili".
Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 743 vom 31.07.2018 wurde daher der öffentliche Aufruf zur Einreichung von Förderanträgen für die Einstellung von Personen, die vom Europäischen Sozialfonds OP 2014-2020, Achse II – Investitionspriorität 9.i, Spezifisches Ziel 9.2 – „Maßnahme zur Vergabe von individuellen Beiträgen für Unternehmen, um die Einstellung von benachteiligten Personen zu fördern – Jahr 2018/2019“ mitfinanziert werden, genehmigt;		Con delibera della Giunta Provinciale n. 743 del 31.07.2018 è stato quindi approvato l'Avviso per la presentazione di domande di incentivo per nuove assunzioni da realizzare con il cofinanziamento del Fondo sociale europeo, PO 2014-2020, Asse II – Priorità di investimento 9.i, Obiettivo Specifico 9.2 – "Intervento volto alla concessione di contributi individuali alle imprese per promuovere l'assunzione di soggetti svantaggiati – Annualità 2018/2019";
Ebenfalls mit Beschluss der Landesregierung Nr. 743 vom 31.07.2018 wurde hierfür ein Betrag in Höhe von 1.600.000,00 Euro für das Jahr 2018 und ein Betrag von 2.400.000,00 Euro für das Jahr 2019 vorgesehen und auf den entsprechenden Kapiteln vorgemerkt.		Ancora con delibera della Giunta Provinciale n. 743 del 31.07.2018 sono stati quindi prenotati per l'anno 2018 un importo pari a euro 1.600.000,00 e per l'anno 2019 un importo pari a euro 2.400.000,00 sugli appositi capitoli di spesa.

Besagte finanzielle Mittel im Ausmaß von insgesamt 4.000.000,00 Euro setzen sich zu 50% aus EU-Mitteln des ESF (2.000.000,00 Euro), zu 35% aus staatlichen Mitteln (1.400.000,00 Euro) und zu 15% aus Landesmitteln (600.000,00 Euro) zusammen.		Tali mezzi finanziari, per l'importo complessivo di euro 4.000.000,00, sono composti per il 50% da fondi UE del FSE (euro 2.000.000,00), per il 35% da fondi statali (euro 1.400.000,00) e per il 15% da fondi provinciali (euro 600.000,00).
Nach Abschluss der Bewertung ist mit Dekret der geschäftsführenden Direktorin des ESF-Amtes, in ihrer Funktion als Verwaltungsbehörde, Nr. D180023634 vom 21.11.2018, ein Förderantrag, für den Gesamtbetrag in Höhe von 15.181,74 Euro, zur Finanzierung im Rahmen des OP 2014-2020 des Europäischen Sozialfonds der Autonomen Provinz Bozen zugelassen worden.		Al termine della valutazione è stato individuato con decreto della Direttrice reggente dell'Ufficio FSE, nella sua funzione di Autorità di Gestione, n. D180023634 del 21.11.2018, una domanda di incentivo, per un importo complessivo di euro 15.181,74, che può accedere ai finanziamenti a valere sul PO 2014-2020 del Fondo sociale europeo della Provincia autonoma di Bolzano.
Im Zuge einer Überprüfung der Haushaltskapitel und Neuklassifizierung der IV. Ebene war es notwendig, die entsprechenden Kapitel zu ermitteln.		A seguito del controllo dei capitoli di spesa e la riclassificazione del IV° livello era necessario individuare i capitoli corrispondenti.
Aus diesem Grund ist es erforderlich, die mit Beschluss der Landesregierung Nr. 743/2018 getätigte Vormerkung abzuändern und neue Vormerkungen zu tätigen, und zwar:		Pertanto si rende necessario modificare la prenotazione effettuata con delibera della Giunta Provinciale n. 743/2018 ed effettuare nuove prenotazioni, in particolare:
- Für den genehmigten Förderantrag den neuen Gesamtbetrag in Höhe von 15.181,74 Euro auf die neuen Kapitel für die Jahre 2018 und 2019 vormerken. Besagte finanzielle Mittel im Ausmaß von insgesamt 15.181,74 Euro setzen sich zu 50% aus EU-Mitteln des ESF (7.590,87 Euro), zu 35% aus staatlichen Mitteln (5.313,61 Euro) und zu 15% aus Landesmitteln (2.277,26 Euro) zusammen.		- Per la domanda di finanziamento approvata prenotare l'importo complessivo nuovo pari a euro 15.181,74 per gli anni 2018 e 2019 sui nuovi capitoli di spesa. Tali mezzi finanziari per l'importo complessivo di euro 15.181,74 sono composti per il 50% da fondi UE del FSE (euro 7.590,87, per il 35% da fondi statali (euro 5.313,61) e per il 15% da fondi provinciali (euro 2.277,26).
Dies alles vorausgeschickt und berücksichtigt,		Tutto ciò premesso e considerato,
beschließt die Landesregierung		La Giunta provinciale delibera
einstimmig in gesetzmäßiger Weise:		a voti unanimi legalmente espressi:
1. Die mit Beschluss der Landesregierung Nr. 743 vom 31.07.2018 getätigte Vormerkung wird um den Gesamtbetrag des genehmigten Förderantrages in Höhe von 15.181,74 Euro vermindert und auf den entsprechenden Ausgabenkapiteln folgendermaßen wieder zur Verfügung gestellt:		1. La prenotazione effettuata con delibera della Giunta Provinciale n. 743 del 31.07.2018 viene ridotta dell'importo complessivo della domanda di finanziamento approvata, pari a euro 15.181,74, e rimessa a disposizione dei relativi capitoli come di seguito indicato:

3.036,50 Euro auf dem Kapitel U01021.2790, Finanzposition U0003035 (Anteil EU 50%) für das Finanzjahr 2018 des Verwaltungshaushaltes 2018-2020,		euro 3.036,50 sul capitolo U01021.2790, posizione finanziaria U0003035 (quota UE 50%) per l'esercizio finanziario 2018 del bilancio gestionale 2018-2020;
2.125,55 Euro auf dem Kapitel U01021.2820, Finanzposition U0003036 (Anteil Staat 35%) für das Finanzjahr 2018 des Verwaltungshaushaltes 2018-2020,		euro 2.125,55 sul capitolo U01021.2820, posizione finanziaria U0003036 (quota Stato 35%) per l'esercizio finanziario 2018 del bilancio gestionale 2018-2020;
910,95 Euro auf dem Kapitel U01021.2850, Finanzposition U0003037 (Anteil Land 15%) für das Finanzjahr 2018 des Verwaltungshaushaltes 2018-2020,		euro 910,95 sul capitolo U01021.2850, posizione finanziaria U0003037 (quota provincia 15%) per l'esercizio finanziario 2018 del bilancio gestionale 2018-2020;
4.554,37 Euro auf dem Kapitel U01021.2790, Finanzposition U0003035 (Anteil EU 50%) für das Finanzjahr 2019 des Verwaltungshaushaltes 2018-2020,		euro 4.554,37 sul capitolo U01021.2790, posizione finanziaria U0003035 (quota UE 50%) per l'esercizio finanziario 2019 del bilancio gestionale 2018-2020;
3.188,06 Euro auf dem Kapitel U01021.2820, Finanzposition U0003036 (Anteil Staat 35%) für das Finanzjahr 2019 des Verwaltungshaushaltes 2018-2020,		euro 3.188,06 sul capitolo U01021.2820, posizione finanziaria U0003036 (quota Stato 35%) per l'esercizio finanziario 2019 del bilancio gestionale 2018-2020;
1.366,31 Euro auf dem Kapitel U01021.2850, Finanzposition U0003037 (Anteil Land 15%) für das Finanzjahr 2019 des Verwaltungshaushaltes 2018-2020.		euro 1.366,31 sul capitolo U01021.2850, posizione finanziaria U0003037 (quota provincia 15%) per l'esercizio finanziario 2019 del bilancio gestionale 2018-2020.
2. die Gesamtsumme von 15.181,74 Euro wie folgt auf den neuen Haushaltskapiteln vorzumerken:		2. di prenotare la somma complessiva di euro 15.181,74 come elencato qui di seguito sui nuovi capitoli di bilancio:
die Summe von 3.036,50 Euro auf dem Kapitel U01021.2792, Finanzposition U0003408 (Anteil EU 50%) für das Finanzjahr 2018 des Verwaltungshaushaltes 2018-2020,		l'importo di euro 3.036,50 sul capitolo U01021.2792, posizione finanziaria U0003408 (Quota UE 50%) per l'esercizio finanziario 2018 del bilancio gestionale 2018-2020;
die Summe von 2.125,55 Euro auf dem Kapitel U01021.2822, Finanzposition U0003409 (Anteil Staat 35%) für das Finanzjahr 2018 des Verwaltungshaushaltes 2018-2020,		l'importo di euro 2.125,55 sul capitolo U01021.2822, posizione finanziaria U0003409 (Quota Stato 35%) per l'esercizio finanziario 2018 del bilancio gestionale 2018-2020;
die Summe von 910,95 Euro auf dem Kapitel U01021.2852, Finanzposition U0003410 (Anteil Land 15%) für das Finanzjahr 2018 des Verwaltungshaushaltes 2018-2020,		l'importo di euro 910,95 sul capitolo U01021.2852, posizione finanziaria U0003410 (Quota Provincia 15%) per l'esercizio finanziario 2018 del bilancio gestionale 2018-2020;
die Summe von 4.554,37 Euro auf dem Kapitel U01021.2792, Finanzposition U0003408 (Anteil EU 50%) für das Finanzjahr 2019 des Verwaltungshaushaltes 2018-2020,		l'importo di euro 4.554,37 sul capitolo U01021.2792, posizione finanziaria U0003408 (Quota UE 50%) per l'esercizio finanziario 2019 del bilancio gestionale 2018-2020;

die Summe von 3.188,06 Euro auf dem Kapitel U01021.2822, Finanzposition U0003409 (Anteil Staat 35%) für das Finanzjahr 2019 des Verwaltungshaushaltes 2018-2020,		l'importo di euro 3.188,06 sul capitolo U01021.2822, posizione finanziaria U0003409 (Quota Stato 35%) per l'esercizio finanziario 2019 del bilancio gestionale 2018-2020;
die Summe von 1.366,31 Euro auf dem Kapitel U01021.2852, Finanzposition U0003410 (Anteil Land 15%) für das Finanzjahr 2019 des Verwaltungshaushaltes 2018-2020.		l'importo di euro 1.366,31 sul capitolo U01021.2852, posizione finanziaria U0003410 (Quota Provincia 15%) per l'esercizio finanziario 2019 del bilancio gestionale 2018-2020.
DER LANDESHAUPTMANN		IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA
DER GENERALESEKRETÄR DER L.R.		IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin 22/11/2018 15:24:53 La Direttrice d'ufficio
WEILER CLAUDIA

Der Abteilungsdirektor 22/11/2018 16:06:05 Il Direttore di ripartizione
GAERBER MARTHA

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

Adeguamento valore in /diminuzione
su delibera nr 743/2018 da pos. nr
1-6
Wertangleichung Zweckbindung
Erhöhung/Verminderung Beschluss Nr
743/2018 Pos. nr 1-6

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang 21800001806 - P

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 23/11/2018 11:26:29 Il direttore dell'Ufficio spese
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

04/12/2018

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

04/12/2018

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

04/12/2018

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma